

<p><b>COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST GESLOTEN OP 19 APRIL 2023 IN HET PARITAIR COMITÉ VOOR DE DIENSTVERLENING AAN EN DE ONDERSTEUNING VAN HET BEDRIJFSLEVEN EN DE ZELFSTANDIGEN (PC 335) BETREFFENDE HET RECHT OP EEN LANDINGSBAAN</b></p>	<p><b>CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL CONCLUE LE 19 AVRIL 2023 AU SEIN DE LA COMMISSION PARITAIRE DE PRESTATION DE SERVICES ET DE SOUTIEN AUX ENTREPRISES ET AUX INDÉPENDANTS (CP 335) CONCERNANT LE DROIT AU CRÉDIT TEMPS DE FIN DE CARRIÈRE</b></p>
<p><b>Artikel 1</b> Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers die onder de bevoegdheid ressorteren van het Paritair Comité voor de dienstverlening aan en de ondersteuning van het bedrijfsleven en de zelfstandigen.</p>	<p><b>Article 1</b> La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs relevant de la compétence de la Commission Paritaire de prestation de services et de soutien aux entreprises et aux indépendants.</p>
<p><b>Artikel 2</b> Bij toepassing van artikel 3 van de Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 157 van de Nationale Arbeidsraad (NAR) van 15 juli 2021, wordt voor de periode van 1 januari 2023 t.e.m. 30 juni 2023:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- de leeftijdsgrens voor het recht van de oudere werknemers op een halftijdse landingsbaan op 55 jaar vastgesteld;</li><li>- en de leeftijdsgrens voor het recht van de oudere werknemers op een 1/5<sup>e</sup> landingsbaan op 55 jaar vastgesteld;</li></ul> <p>dit voor de werknemers bedoeld in voormeld artikel 3 van Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 157, (35 jaar beroepsverleden als loontrekkende; zwaar beroep; minimaal 20 jaar nachtarbeid).</p>	<p><b>Article 2</b> En application de l'article 3 de la Convention collective n° 157 du Conseil National de Travail (CNT) du 15 juillet 2021, pour la période s'étalant du 1<sup>er</sup> janvier 2023 jusque et y compris le 30 juin 2023:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- l'âge d'accès au droit à la diminution à mi-temps pour les travailleurs plus âgés est porté à 55 ans;</li><li>- et l'âge d'accès au droit de 1/5 dans le cadre du crédit temps de fin de carrière pour les travailleurs plus âgés est porté à 55 ans;</li></ul> <p>ceci pour les travailleurs visés à cet article 3 de la Convention collective n° 157 (35 ans de carrière comme salarié; métier lourd; au minimum 20 ans de travail de nuit).</p>
<p><b>Artikel 3</b> Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor de periode van 1 januari 2023 t.e.m. 30 juni 2023.</p>	<p><b>Article 3</b> La présente convention collective de travail est conclue pour la période s'étalant du 1<sup>er</sup> janvier 2023 jusque et y compris le 30 juin 2023.</p>